

PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE USE.

KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

CONTENTS:

x 1 Vintage Lie On

HOW TO USE:

1. Inflate chambers by pinching each valve with fingers and inserting the nozzle of your Sunnylife Electric Air Pump, Car Air Pump or Hand Pump into valve opening. Be sure inflatables are at room temperature before it is inflated, otherwise you may risk temperature shock which can cause it to damage.

2. Do not over inflate. Do not attempt to remove every wrinkle from your inflatable. This will increase its risk of bursting or obtaining a puncture when in use. Product is able to withstand a maximum of 0.02 bar of pressure. Inflate the product to a size of the design inflated dimension and working pressure of the product which shall be firm to touch but not hard.

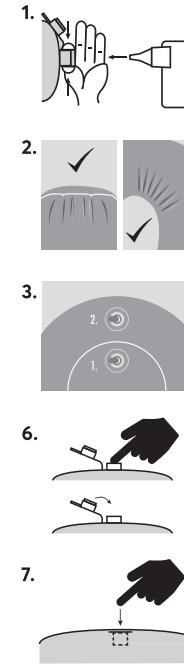
3. Some inflatables have multiple valves. Always inflate starting from valve 1 working your way up so as to finish on the highest number. (ie. Valve 1, valve 2, valve 3 etc.)

4. In case of small punctures, use the included repair patch by following the instructions on the back.

5. Where there are multiple sections to your inflatable, unfold it fully before inflating. Inflate slowly, allowing air to seep into smaller sections.

6. After inflating, cover valve opening with finger. Then quickly insert plug fully into valve opening until head of plug touches the valve opening.

7. Press closed valve into the inflatable so that it is flat with the surface.



HOW TO MAINTAIN:

- Do not drag your inflatable over sharp objects or on rough surfaces.
- Avoid contact with hot or sharp surfaces.
- The air in your inflatable will shrink or expand if left out in the weather.
When your inflatable is not in use, it is best kept somewhere out of the elements.
- To clean, rinse in fresh water and air dry.

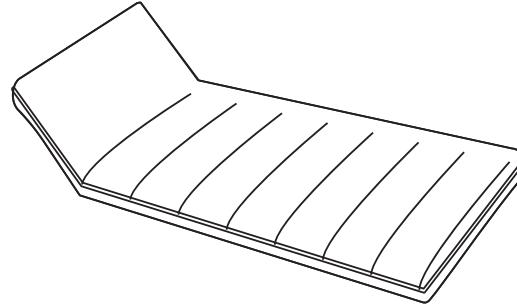
In order to use safely, please reference the warnings. Only use pool float as instructed. Do not exceed the indicated number of users.

PRODUCT SPECS:

Material: Cotton Coated PVC

IMPORTANT:

PRODUCT MUST BE SET UP OR ASSEMBLED BY AN ADULT.



Designed in Australia. Made in China.

Max. weight 100kg / 220lbs
EN ISO 25649-1, EN ISO 25649-2, EN ISO 25649-3
(Class A) Floating Leisure Article
ISO 25649-1, ISO 25649-2, ISO 25649-3

Sunnylife Australia
B1, 85 Dunning Ave, Rosebery, NSW 2018, Australia
+61 2 87551500 aus@sunnylife.com

Sunnylife USA
300 N.Crescent Heights Blvd. Los Angeles, CA 90048, USA
+13235910219 usa@sunnylife.com

Sunnylife EU
SK House, Sinnottstown Business Park, Drinagh, Wexford, Y35AKX5, Ireland
+353 0539124211 uk@sunnylife.com

Sunnylife UK
10 John Street, London WC1N 2EB, United Kingdom
+44 1753551111 uk@sunnylife.com

VINYL PLASTIC REPAIR PATCH INSTRUCTIONS
1. Cut to required size depending on the hole or puncture.
2. Thoroughly clean damaged surface and allow to dry for a minimum of 10 minutes.
3. Remove vinyl patch from paper backing.
4. Press patch firmly over hole or puncture.
5. Do not inflate for 20 minutes.

14+
YEARS

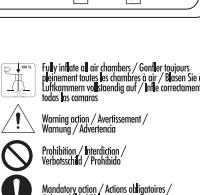
WARNING:

THIS IS NOT A LIFESAVING DEVICE.
FOR USE BY SWIMMERS ONLY
- RISK OF DROWNING.
NOT FOR USE BY CHILDREN IN PLAY.
NEVER LEAVE CHILDREN
UNSUPERVISED IN THE WATER.



WARNING:

NON-COMPLIANCE WITH THESE OPERATING INSTRUCTIONS MAY EXPOSE YOU TO SERIOUS DANGER. ONLY USE THE PRODUCT IN THE PLACES AND CONDITIONS FOR WHICH IT IS INTENDED. EVENLY DISTRIBUTE LOADS WHEN USE THE PRODUCT. TIPPING AND DROWNING MAY OCCUR WITH UNEVEN DISTRIBUTION OF LOADS.



sp POR FAVOR LEA EL MANUAL CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR. GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS. CONTENIDO: x 1 Vintage tumbado. CÓMO USAR: 1. Infla las cámaras apretando cada válvula con los dedos e insertando la boquilla de su bomba de aire eléctrica Sunnlylife, bomba de aire para automóvil o bomba manual en la abertura de la válvula. Asegúrese de que los inflables estén a temperatura ambiente antes de inflarlos, de lo contrario, puede correr el riesgo de un choque de temperatura que puede dañarlos. 2. No infla demasiado. No intente eliminar todas las arrugas de su inflable. Esto aumentará el riesgo de que se reviente o se pinche cuando esté en uso. El producto es capaz de soportar un máximo de 0,02 bar de presión. Infla el producto a un tamaño de la dimensión inflada del diseño y la presión de trabajo del producto que debe ser firme al tacto pero no duro. 3. Algunos inflables tienen múltiples válvulas. Siempre infla comenzando desde la válvula 1 y subiendo para terminar en el número más alto. (es decir, válvula 1, válvula 2, válvula 3, etc.) 4. En caso de pinchazos pequeños, use el parche de reparación incluido siguiendo las instrucciones en la parte posterior. 5. Donde haya varias secciones en su inflable, despliéguelo completamente antes de inflarlo. Infla lentamente, permitiendo que el aire se filtre en secciones más pequeñas. 6. Despues de inflar, cubra la abertura de la válvula con el dedo. Luego inserte rápidamente el tapón completamente en la abertura de la válvula hasta que la cabeza del tapón toque la abertura de la válvula. 7. Presione la válvula cerrada en el inflable para que quede plano con la superficie. CÓMO MANTENER: - No arrastre su inflable sobre objetos afilados o sobre superficies rugosas. - Evite el contacto con superficies calientes o afiladas. - El aire en su inflable se encogerá o expandirá si se deja afuera en el clima. Cuando su inflable no está en uso, es mejor mantenerlo en algún lugar protegido de los elementos. - Para limpiar, aclarar con agua dulce y secar al aire. Para un uso seguro, consulte las advertencias. Solo use el flotador de piscina como se indica. No exceda el número indicado de usuarios. INSTRUCCIONES DEL PARCHE DE REPARACIÓN DE PLÁSTICO DE VINILO 1. Cúrtelo al tamaño requerido según el orificio o la perforación. 2. Limpiar a fondo la superficie dañada y dejar secar durante un mínimo de 10 minutos. 3. Retire el parche de vinilo del soporte de papel. 4. Presione el parche firmemente sobre el orificio o la punción. 5. No inflar durante 20 minutos.

IMPORTANTE: EL PRODUCTO DEBE SER INSTALADO O MONTADO POR UN ADULTO.

fr Veuillez lire attentivement le manuel avant utilisation. Conserver ce manuel pour référence ultérieure. Contenu : x 1 Allongé Vintage. COMMENT UTILISER: 1. Gonflez les chambres en pinçant chaque valve avec les doigts et en insérant la buse de votre pompe à air électrique Sunnlylife, pompe à air de voiture ou pompe à main dans l'ouverture de la valve. Assurez-vous que les structures gonflables sont à température ambiante avant de les gonfler, sinon vous risquez un choc thermique qui pourrait les endommager. 2. Ne pas trop gonfler. N'essayez pas d'enlever tous les plis de votre gonflable. Cela augmentera son risque d'éclatement ou de crevaison lors de son utilisation. Le produit est capable de supporter une pression maximale de 0,02 bar. Gonflez le produit à une taille correspondant à la dimension gonflée de conception et à la pression de fonctionnement du produit qui doit être ferme au toucher mais pas dure. 3. Certaines structures gonflables ont plusieurs valves. Gonflez toujours en partant de la valve 1 en remontant de manière à finir sur le chiffre le plus élevé. (c.-à-d. Valve 1, valve 2, valve 3, etc.) 4. En cas de petites crevasses, utilisez le patch de réparation inclus en suivant les instructions au verso. 5. Si votre gonflable comporte plusieurs sections, dépliez-le complètement avant de le gonfler. Gonflez lentement, permettant à l'air de s'infiltrer dans des sections plus petites. 6. Après le gonflage, couvrez l'ouverture de la valve avec le doigt. Ensuite, insérez rapidement le bouchon complètement dans l'ouverture de la vanne jusqu'à ce que la tête du bouchon touche l'ouverture de la vanne. 7. Appuyez sur la valve fermée dans le gonflable afin qu'il soit à plat avec la surface. COMMENT MAINTENIR : - Ne traînez pas votre gonflable sur des objets pointus ou sur des surfaces rugueuses. - Évitez tout contact avec des surfaces chaudes ou coupantes. - L'air de votre gonflable rétrécira ou se dilatera s'il est laissé à l'extérieur. Lorsque votre gonflable n'est pas utilisé, il est préférable de le garder quelque part à l'abri des éléments. - Pour nettoyer, rincer à l'eau douce et sécher à l'air. Pour une utilisation en toute sécurité, veuillez consulter les avertissements. Utilisez uniquement le flotteur de la piscine conformément aux instructions. Ne dépassez pas le nombre d'utilisateurs indiqué. INSTRUCTIONS POUR LES PIÈCES DE RÉPARATION EN VINYLE PLASTIQUE 1. Coupez à la taille requise en fonction du trou ou de la perforation. 2. Nettoyez soigneusement la surface endommagée et laissez sécher pendant au moins 10 minutes. 3. Retirez le patch en vinyle du support en papier. 4. Appuyez fermement sur le patch sur le trou ou la perforation. 5. Ne gonflez pas pendant 20 minutes. **IMPORTANT :** LE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ OU ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE.

pl PRZED UŻYCIEM PROSIMY UWAGĘ NA PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ, ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. ZAWARTOŚĆ: x 1 Kłamstwo w stylu vintage. SPOSÓB UŻYCIA: 1. Napompuj komory, ściskając każdy zawór palcami i wkładając dyszę elektrycznej pompy powietrza Sunnlylife, samochodowej pompy powietrza lub ręcznej pompy do otworu zaworu. Upewnij się, że ponowna temperatura pokojowa, zanim zostanie napompowany, w przeciwnym razie możesz ryzykować szok termiczny, który może spowodować jego uszkodzenie. 2. Nie przesadzaj. Nie próbuj usuwać każdej zmarszczki z ponotu. Zwiększy to ryzyko pęknięcia lub przebicia podczas użytkowania. Produkt jest w stanie wytrzymać ciśnienie maksymalnie 0,02 bara. Napompuj produkt do rozmiaru projektowanego nadmuchanego wymiaru i ciśnienia roboczego produktu, który powinien być twardy w dotyku, ale nie twardy. 3. Niektóre pontony mają wiele zaworów. Zawsze napełniaj powietrze zaczynając od zaworu 1, przesuwając się w góre, aby zakończyć na najwyższym numerze. (tj. zawór 1, zawór 2, zawór 3 itd.) 4. W przypadku małych przebić użyj dołączonej latki naprawczej, postępując zgodnie z instrukcjami na odwrocie. 5. Tam, gdzie ponton składa się z wielu sekcji, rozłoż go całkowicie przed napompowaniem. Napompuj powoli, pozwalając powietrzu wniknąć do mniejszych sekcji. 6. Po napompowaniu zakryj palcem otwór zaworu. Następnie szybko włożyć grzybek do oporu w otwór zaworu, aż głowka grzybka dotknie otworu zaworu. 7. Wciśnij zamknięty zawór do nadmuchiwaneego, aby był równy z powierzchnią. JAK UTRZYMOWAĆ: - Nie przeciągaj nadmuchiwanej po ostrym przedmiotach lub na szorstkich powierzchniach. - Unikaj kontaktu z gorącymi lub ostrymi powierzchniami. Powietrze w nadmuchiwany powietrzu skurczy się lub rozszerzy, jeśli zostanie pozostawione na zewnątrz w pogodzie. Kiedy ponton nie jest używany, najlepiej trzymać go z dala od żywiołów. - Aby wyczyścić, spłucz w świeżej wodzie i wysusz na powietrzu. Aby bezpiecznie używać, zapoznaj się z ostrzeżeniami. Używaj płynaka tylko zgodnie z instrukcją. Nie przekraczaj wskazanej liczby użytkowników. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE NAPRAWY TWORZYW WINYLOWYCH 1. Przytnij do wymaganego rozmiaru w zależności od dziury lub przebicia. 2. Dokładnie oczyść uszkodzoną powierzchnię i pozostaw do wyschnięcia na co najmniej 10 minut. 3. Usuń winylową latkę z podkładu papierowego. 4. Mocno docisnij latkę do dziury lub przebicia. 5. Nie pompuj przez 20 minut. **WAŻNE: PRODUKT MUSI BYĆ KONFIGUROWANY LUB MONTOWANY PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ.**

it SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE PRIMA DELL'USO. CONSERVARE QUESTO MANUALE PER RIFERIMENTI FUTURI. CONTENUTO: x 1 Sdraiato vintage. COME USARE: 1. Gonfiare le camere pizzicando ciascuna valvola con le dita e inserendo l'ugello della pompa pneumatica elettrica Sunnlylife, pompa pneumatica per auto o pompa manuale nell'apertura della valvola. Assicurarsi che i gonfiabili siano a temperatura ambiente prima di essere gonfiati, altrimenti potresti rischiare uno shock termico che può danneggiarlo. 2. Non gonfiare eccessivamente. Non tentare di rimuovere ogni piega dal tuo gonfiabile. Ciò aumenterà il rischio di scoppio o di perforazione durante l'uso. Il prodotto è in grado di sopportare un massimo di 0,02 bar di pressione. Gonfiare il prodotto a una dimensione della dimensione gonfiata di progetto e alla pressione di esercizio del prodotto che deve essere solida al tatto ma non dura. 3. Alcuni gonfiabili hanno più valvole. Gonfiare sempre partendo dalla valvola 1 procedendo verso l'alto in modo da finire sul numero più alto. (es. valvola 1, valvola 2, valvola 3 ecc.) 4. In caso di piccole forature, utilizzare il cerotto di riparazione incluso seguendo le istruzioni sul retro. 5. Se ci sono più sezioni del tuo gonfiabile, aprilo completamente prima di gonfiarlo. Gonfiare lentamente, consentendo all'aria di filtrare nelle sezioni più piccole. 6. Dopo il gonfiaggio, coprire l'apertura della valvola con il dito. Quindi inserire rapidamente l'otturatore completamente nell'apertura della valvola finché la testa dell'otturatore non tocca l'apertura della valvola. 7. Premere la valvola chiusa nel gonfiabile in modo che sia piano con la superficie. COME MANTENERE:- Non trascinare il tuo gonfiabile su oggetti appuntiti o su superfici ruvide. - Evitare il contatto con superfici calde o taglienti. - L'aria nel tuo gonfiabile si restringe o si espande se lasciata fuori dal tempo. Quando il tuo gonfiabile non è in uso, è meglio tenerlo in un luogo lontano dagli elementi. - Per pulire, sciaccquare con acqua dolce e asciugare all'aria. Per un uso sicuro, fare riferimento alle avvertenze. Utilizzare il galleggiante per piscina solo come indicato. Non superare il numero di utenti indicato. ISTRUZIONI PER LA PATCH DI RIPARAZIONE DELLA PLASTICA VINILE 1. Tagliare alla misura richiesta a seconda del foro o della puntura. 2. Pulire accuratamente la superficie danneggiata e lasciarla asciugare per almeno 10 minuti. 3. Rimuovere la toppa in vinile dal supporto di carta. 4. Premere saldamente il cerotto sul foro o sulla puntura. 5. Non gonfiare per 20 minuti. **IMPORTANTE:** IL PRODOTTO DEVE ESSERE MONTATO O ASSEMBLATO DA UN ADULTO.

ge BITTE LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH. BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF. INHALT: x 1 Vintage liegen auf. GEBRAUCHSANWEISUNG: 1. Blasen Sie die Kammern auf, indem Sie jedes Ventil mit den Fingern zusammendrücken und die Düse Ihrer elektrischen Sunnlylife-Luftpumpe, Autoluftpumpe oder Handpumpe in die Ventilstellung einfügen. Stellen Sie sicher, dass Schlauchboote vor dem Aufblasen Zimmertemperatur haben, da Sie sonst einen Temperatschock riskieren, der zu Schäden führen kann. 2. Nicht zu stark aufblasen. Versuchen Sie nicht, jede Falte von Ihrem Schlauchboot zu entfernen. Dadurch erhöht sich das Risiko des Platzens oder Durchstechens während des Gebrauchs. Das Produkt hält einem Druck von maximal 0,02 bar stand. Pumpen Sie das Produkt auf eine Größe auf, die dem aufgeblasenen Design und dem Arbeitsdruck des Produkts entspricht, die sich fest anfühlt, aber nicht hart ist. 3. Einige Hüpfburgen haben mehrere Ventile. Füllen Sie immer von Ventil 1 aus auf und arbeiten Sie sich nach oben, um mit der höchsten Zahl abzuschließen. (z. B. Ventil 1, Ventil 2, Ventil 3 usw.) 4. Verwenden Sie bei kleinen Löchern den mitgelieferten Reparaturflicken, indem Sie die Anweisungen auf der Rückseite befolgen. 5. Wenn Ihr Schlauchboot aus mehreren Teilen besteht, entfalten Sie es vollständig, bevor Sie es aufblasen. Langsam aufblasen, damit Luft in kleinere Abschnitte einsickern kann. 6. Decken Sie nach dem Aufpumpen die Ventilstellung mit dem Finger ab. Stecken Sie dann den Stopfen schnell vollständig in die Ventilstellung, bis der Kopf des Stopfens die Ventilstellung berührt. 7. Drücken Sie das geschlossene Ventil so in das Schlauchboot, dass es flach auf der Oberfläche aufliegt. WARTUNGSANLEITUNG: - Ziehen Sie Ihr Schlauchboot nicht über scharfe Gegenstände oder auf rauen Oberflächen. - Vermeiden Sie den Kontakt mit heißen oder scharfen Oberflächen. - Die Luft in Ihrem Schlauchboot schrumpft oder dehnt sich aus, wenn sie dem Wetter ausgesetzt wird. Wenn Ihr Schlauchboot nicht in Gebrauch ist, bewahren Sie es am besten irgendwo außerhalb der Elemente auf. - Zum Reinigen mit Süßwasser absprühen und an der Luft trocknen. Für eine sichere Verwendung beachten Sie bitte die Warnhinweise. Verwenden Sie Schwimmbecken nur wie angewiesen. Überschreiten Sie nicht die angegebene Anzahl von Benutzern. REPARATURPLATTEN AUS VINYL KUNSTSTOFF 1. Je nach Loch oder Punkt auf die erforderliche Größe zuschneiden. 2. Beschädigte Oberfläche gründlich reinigen und mindestens 10 Minuten trocknen lassen. 3. Entfernen Sie den Vinyl-Patch von der Papierunterlage. 4. Drücken Sie das Pflaster fest auf das Loch oder die Punkt. 5. 20 Minuten lang nicht aufblasen. **WICHTIG:** DAS PRODUKT MUSS VON EINEM ERWACHSENEN AUFGESTELLT ODER MONTIERT WERDEN.

tr LÜTFEN KULLANMADAN ÖNCE KILAVUZU DİKKATLİCE OKUYUN. BU KILAVUZU İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN. İÇİNDEKİLER: x 1 Eski Yalan. NASIL KULLANILIR: 1. Her bir valfi parmaklarınızla sıkıştırarak ve Sunnylife Elektrikli Hava Pompanızın, Araba Hava Pompanızın veya El Pompanızın ağızını valf açıklığına sokarak hazırları şıarin. Şışirilmeden önce sıkışırılabilir ürünlerin oda sıcaklığında olduğundan emin olun, aksi takdirde hasar görmesine neden olabilecek sıcaklık şoku riskiyle karşı karşıya kalabilirsiniz. 2. Aşırı sıkışmeyin. Şişme cihazınızdaki her kırıkkılıcı gidermeye çalışmayın. Bu, kullanım sırasında patlama veya delinme riskini artıracaktır. Ürün maksimum 0,02 bar basınçda dayanabilir. Ürünü, tasarımın sıkışırılmış boyutuna ve ürünün çalışma basıncına göre dokunulması sağlam fakat sert olmayacak şekilde şıarin. 3. Bazı şişme ürünlerin birden fazla valfi vardır. Her zaman en yüksek sayımı bitirmek için valf 1'den başlayarak yukarı doğru şıarin. (örn. Valf 1, valf 2, valf 3 vb.) 4. Küçük delinmeler olması durumunda, arkadaki telimatlara izleyerek ürünle birlikte verilen onarım yamasını kullanın. 5. Sıkışırılabilir ürünlerin birden fazla bölümü varsa, sıkışırılmeden önce tamamen açın. Yavaşça şıarin, havanın daha küçük böülümlere sızmamasına izin verin. 6. Şışirdikten sonra valf açıklığını parmakla kapatın. Ardından, tara başlığı valf açıklığına temas edene kadar tapayı hızla valf açıklığına tam olarak sokun. 7. Yüzeye düz olması için kapalı valfi şımeye bastırın. BAKIM NASIL YAPILIR: - Sıkışırılabilir cihazınızı keskin nesneler veya pürüzlü yüzeyler üzerinde sürüklemeyin. - Sicak veya keskin yüzeylerle temastan kaçının. - Havada dışarıda bırakıldığında sümeye botonuzdaki hava bülzürlü veya genisler. Sıkışırılabilir ürününüz kullanımında değilken, en iyi şekilde elementlerden uzak bir yerde tutulur. - Temizlemek için tatlı suda durulayın ve havada kurutun. Güvenli bir şekilde kullanmak için lütfen uyarılara başvurunuz. Havuz şamandırasını yalnızca belirtildiği şekilde kullanın. Belirtilen kullanıcı sayısını aşmayın. VİNİL PLASTİK TAMİR YAMA TALİMATLARI 1. Delik veya deliğe bağlı olarak gereklili boyutta kesin. 2. Hasarlı yüzeyi içice temizleyin ve en az 10 dakika kurumasını bekleyin. 3. Vinil yamayı kağıt desteğiinden çıkarın. 4. Yamayı deliğin veya deliğin üzerine sıkıca bastırın. 5. 20 dakika sıkışmeyin. ÖNEMLİ: ÜRÜN BİR YETİŞKİN TARAFINDAN KURULMUY VEYA MONTAJI YAPILMALIDIR.

lv PIRMS LIETOŠANAS, LÜDZU, UZMANĪGĀ IZLASIET ROKASGRĀMATU. SAGLABĀJET ŠO ROKASGRĀMATA NĀKOTĀM ATSAUCEI. SATURS: x 1 Vintage Lie On. KĀ LIETOT: 1. Piepūšiet kameras, saspiežot katru vārstu ar pirkstiem un ievietojot savu Sunnylife elektriskā gaissūkņu, automašīnas gaissūkņu vai rokas sūkņu sprauslu vārstā atverē. Pirms piepūšamās piepūšamās ierīces īstābas temperatūrā, pretējā gadījumā jūs varat riskēt ar temperatūras triecienu, kas var izraisīt to bojājumus. 2. Neārpālpējet. Nemēģiniet noņemt visas savas piepūšamās krokas. Tas palielinās tā pārsprāgšanas vai pārdūšanas risku lietošanas laikā. Produkts spēje izturēt ne vairāk kā 0,02 bar spiedienam. Piepūšiet izstrādājumu līdz projektačajam piepūštajam izmēram un izstrādājuma darba spiedienam, kas ir stingrs pieskaroties, bet ne ciets. 3. Dažām piepūšamajām automašīnām ir vairāki vārsti. Viennēr piepūšiet, sākot no vārstā 1, virzoties uz augšu, lai pabeigu tu līelāko skaitu. (ti. 1. vārsti, 2. vārsti, 3. vārsti utt.) 4. Nelielu caurumu gadījumā izmantajiet komplektācijā iekļauto remonta plāksteri, ievērojot norādījumus aizmugurē. 5. Ja jūsu piepūšamajai ierīcei ir vairākas daļas, pirms piepūšanas pilnībā atlociet to. Lēnām uzpūtiet, ļaujot gaisam iesūkties mazākās daļās. 6. Pēc piepūšanas ar pirkstu nosedziet vārstā atveri. Pēc tam ātri ievietojet aizbāzni līdz galam vārstā atverē, līdz spraudņa galva pieskaras vārstā atveri. 7. Iespiediet aizvērtu vārstu piepūšamajā tā, lai tas būtu līdzens pret virsmu. APKOPE:- Nevelciet piepūšamā ierīci pāri asiem priekšmetiem vai raupjām virsmām. - Izvairieties no saskars ar karstām vai asām virsmām. - Gaiss jūsu piepūšamājā traukā saruks vai paplašināsies, ja tas tiks atstāts ārpus laikapstākļiem. Kad jūsu piepūšamās mašīnas netiek lietotas, vislabāk to glabāt ārpus elementiem. - Lai notīri, noskalojiet svaigā ūdeni un izķāvējiet. Lai to lietot droši, lūdzu, skatiet brīdinājumus. Izmantojet baseina pludiņu tikai saskaņā ar instrukciju. Neārpānedziet norādīto lietotāju skaitu. VINILA PLASTMASAS REMONTA PLĀKSMA INSTRUKCIJAS 1. Izgrieziet vajadzīgo izmēru atkarībā no cauruma vai caurduršanas. 2. Rūpīgi notīriet bojāto virsmu un laujiet tai nozūt vismaz 10 minūtes. 3. Nonemiet vinila plāksteri no papīra pamatnes. 4. Stingri pies piediet plāksteri virs cauruma vai caurduršanas. 5. Nepiepūst 20 minūtes. SVARĪGI: PRODUKTS JĀUZSTĀDĪ VAI SASONĀTO PIEAUGUŠAJAM.

is VINSAMLEGAST LESÍD HANDBÍKINA vandlega fyrir notkun. GEYMAÐ ÞESSA HANDBÍK TIL FRAMTÍÐAR TILMIÐUNAR INNIHALD: x 1 Vintage Lie On. HVERNING Á AD NOTA: 1. Blástu upp hólf með því að klípa hvern loka með fingrum og stinga stúnum á Sunnylife rafmagnsloftdælunni þinni, bílaloftdælunni eða handdælunni í lokaopíð. Gakkut úr skugga um að gúmmibátar séu við stofuhita óður en þeir eru blásir upp, annars getur þú átt á hættu hitastig sem getur valdið skemmdum. 2. Ekki blása of mikil upp. Ekki reyna að fjarlægja hverja hrukku af uppblásna stærð og vinnubrýsting vörurnar sem skal vera þétt við snertingu en ekki hörð. 3. Sumar uppbláslurst hafa margar lokar. Alltaf skal blása upp frá loki 1 og vinna þig upp til að enda á hæstu tölunnini. (þ.e. Loki 1, loki 2, loki 3 o.s.frv.) 4. Ef um smá gat er að ræða skaltu nota meðfylgjandi viðgerðarplástur með því að fylgia leiðbeiningunum á bakhliðinni. 5. Þar sem það eru margir hlutar á uppblásna tækinu þínu skaltu brjóta það út að fullu óður en þú blásar upp. Blásið hægt upp og leyfið loftinu að síast í smærri hluta. 6. Eftir að hafa blásið upp skaltu hylja lokaopnunina með fingri. Stingdu síðan tappanum snöggt að fullu inn í lokaopíð þar til höfuð tappans snertir lokaopíð. 7. Prýstið lokaðum loki inn í uppblásna búnaðinn þannig að hann sé flatur við yfirborðið. HVERNING Á AD VIÐHALD: - Dragðu ekki uppblásna vélina yfir hvassa hluti eða á gróft yfirborð. - Forðist snertingu við heita eða skarpa yfirborð. - Loftið í uppblásnum þínum mun minnka eða þenjast út ef það er skilið út í veðri. Þegar gúmmiðið bitt er ekki í notkun er best að halda honum einhvers staðar frá veðri. - Til að brífa, skola í fersku vatni og loftburru. Til að nota á öruggan hátt, vinsamlegast vísáð til viðvarana. Notaðu aðeins laugarfljót eins og leiðbeiningar eru gerðar. Ekki fara yfir tilgreindan fjölda notenda. LEIDBEININGAR UM VINYL PLAST VIÐGERÐARPLASTA 1. Skerið í nauðsynlega stærð eftir gati eða gati. 2. Hreinsið skemmd yfirborð vandlega og látíð þorna í að minnsta kosti 10 minútur. 3. Fjarlægðu vinylplástur af pappírbakinu. 4. Prýstið plástrinum þétt yfir gatið eða gatið. 5. Ekki blása upp í 20 minútum. MIKILVÆGT: VÖRU VERÐUR AD SETJA UPP EÐA SAMSETA AF FULLORðnum.

hr MOLIMO VAS PROČITAJTE PRIRUČNIK PAŽLJIVO PRIJE UPOTREBE. SAČUVAJTE OVAJ PRIRUČNIK ZA BUDUĆU REFERENCU. SADRŽAJ: x 1 Vintage Lie On. KAKO SE KORISTITI: 1. Napuhajte komore stisnivši svaki ventil prstima i umetnuvši mlaznicu vaše Sunnylife električne zračne pumpe, zračne pumpe za automobil ili ručne pumpe u otvor ventila. Proverite je li gumenjak na sobnoj temperaturi prije nego što ga napuhate, inače biste mogli riskirati temperaturni šok koji može uzrokovati oštećenje. 2. Nemojte previše napuhati. Ne pokušavajte ukloniti svaku boru s vašeg gumenjaka. To će povećati rizik od pucanja ili proboda tijekom uporabe. Proizvod može izdržati maksimalno 0,02 bara tlaka. Napuhajte proizvod do veličine projektirane napuhane dimenzije i radnog tlaka proizvoda koji će biti čvrst na dodir, ali ne tvrd. 3. Neki gumenjaci imaju više ventila. Uvijek napuhajte počevši od ventila 1 idući prema gore kako biste završili na najvećem broju. (tj. ventil 1, ventil 2, ventil 3 itd.) 4. U slučaju malih rupa, koristite priloženi flaster za popravak slijedeći upute na poleđini. 5. Ako vaš gumenjak ima više dijelova, potpuno ga rasklopite prije napuhavanja. Polako napuhujte, dopuštajući zraku da prodre u manje dijelove. 6. Nakon napuhavanja prstom pokrijte otvor ventila. Zatim brzo umetnete čep do kraja u otvor ventila dok glava čepa ne dodirne otvor ventila. 7. Pritisnite zatvoreni ventil u gumenjak tako da bude ravan s površinom. KAKO ODRŽAVATI: - Nemojte vući svoj gumenjak preko oštřih predmeta ili po grubim površinama. - Izbjegavajte kontakt s vrućim ili oštrom površinama. - Zrak u vašem gumenjaku smanjiće se ili proširi ako ga izostavite po vremenu. Kada vaš gumenjak nije u upotrebi, najbolje ga je držati negdje izvan vremenskih uvjeta. - Za čišćenje isperite u slatkoj vodi i osušite na zraku. Za sigurnu upotrebu, molimo pogledajte upozorenja. Koristite samo plovak za bazen prema uputama. Nemojte prekoračiti navedeni broj korisnika. UPUTE ZA POPRAVAK ZAKRPA ZA VINIL PLASTIKU 1. Izrežite na potrebnu veličinu ovisno o rupi ili ubodu. 2. Temeljito očistite površinu i ostavite da se osuši najmanje 10 minuta. 3. Uklonite vinilni flaster s papirnate podlage. 4. Čvrsto pritisnite flaster preko rupe ili uboda. 5. Nemojte napuhati 20 minuta. VAŽNO: PROIZVOD MORA POSTAVITI ILI SASTAVITI ODRASLA OSOBA.

sk PRED POUŽITÍM SI PROSÍM POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD. UCHOVÁVAJTE TENTO NÁVOD PRE BUDÚCE POUŽITIE. OBSAH: x 1 Vintage ležat. AKO POUŽÍVAŤ: 1. Nafuknite komory tak, že každý ventil stlačíte prstami a zasuniete trysku vašej elektrickej vzduchovej pumpy Sunnylife, vzduchovej pumpy do auta alebo ručnej pumpy do otvoru ventila. Pred nafuknutím sa uistite, že nafukovačky majú izbovú teplotu, inak môžete riskovať teplotný šok, ktorý môže spôsobiť poškodenie. 2. Neprefukujte. Nefopujúťte sa odstrániť každú vrásku z vašej nafukovačky. Zvyši sa tým riziko prasknutia alebo prepichnutia pri používani. Produkt je schopný odoláť maximálnemu tlaku 0,02 bar. Nafukujte výrobok na veľkosť projektovaného nafuknétného rozmeru a pracovného tlaku výrobku, ktorý musí byť pevný na dotyk, ale nie tvrdý. 3. Niektoré nafukovačky majú viacero ventilov. Vždy nafukujte od ventila 1 smerom nahor tak, aby ste skončili na najvyššom číslе. (napr. ventil 1, ventil 2, ventil 3 atď.) 4. V prípade malých defektov použite priloženú opravnú záplatu podľa pokynov na zadnej strane. 5. Ak má vaša nafukovačka viacero častí, pred nafukovaním ju úplne rozložte. Nafukujte pomaly, nechajte vzduch preniknúť do menších častí. 6. Po nafuknutí zakryte otvor ventiliu prstom. Potom rýchlo zasuňte zátku úplne do otvoru ventiliu, kým sa hlava zátky nedotkne otvoru ventiliu. 7. Uzavretý ventil zatlačte do nafukovačky tak, aby bol rovný s povrchom. AKO ÚDRŽBU: - Neňahajte nafukovačku cez oštrey predmety alebo po drsných povrchoch. - Zabráňte kontaktu s horúcimi alebo ostrymi povrchnimi. - Vzduch vo vašej nafukovačke sa zmenší alebo roztiahne, ak ho necháte mimo počasie. Keď sa vaša nafukovačka nepoužíva, je lepšie ju držať niekde mimo prírodných živľov. - Na čistenie opakujte v čistej vode a vysušte na vzduchu. Pre bezpečné používanie si prečítajte upozornenia. Bazénový plavák používajte iba podľa pokynov. Neprekračujte uvedený počet používateľov. POKYNY NA OPRAVU ZÁPLATY VINYL PLASTU 1. Odrezte na požadovanú veľkosť v závislosti od otvoru alebo prepichnutie. 2. Poškodený povrch dôkladne očistite a nechajte schnúť minimálne 10 minút. 3. Odstráňte vinilovú záplatu z papierovej podložky. 4. Pevne pritlačte náplast na otvor alebo prepichnutie. 5. Nenafukujte 20 minút. DÔLEŽITÉ: PRODUKT MUSÍ NASTAVIŤ ALEBO Zmontovať DOSPEĽY.

si PROSIMO, DA PRED UPORABO POZORNO PREBERETE PRIROČNIK. HRANITE TA PRIROČNIK ZA PRIHODNJE REFERENCE. VSEBINA: x 1 Vintage Lie On. KAKO UPORABLJATI: 1. Napihnite komore tako, da stisnete vsak ventil s prstimi in vstavite šobo električne zračne črpalki Sunnylife, avtomobilske zračne črpalki ali ročne črpalki v odprtino ventila. Prepričajte se, da imajo gumenjaki sobno temperaturo, preden jih napihnete, sicer lahko tvegata temperaturni šok, ki lahko povzroči poškodenje. 2. Ne napihujte preveč. Ne poskušajte vsake gube na vašem napihljivem čevlju. To bo povečalo tveganje, da med uporabo poči ali se predre. Izdelek lahko prenese tlak največ 0,02 bara. Izdelek napihnite na velikost konstrukcijske napihnjene mere in delovnega tlaka izdelka, ki mora biti čvrst na dotik, a ne trd. 3. Nekateri gumenjaci imajo več ventilov. Napihujte, začenši od ventila 1 in se posmaknite navzgor, da končate z najvišjo številko. (tj. ventil 1, ventil 2, ventil 3 itd.) 4. V primeru majhnih luknenj uporabite priloženi obliž za popravilo po navodilih na zadnji strani. 5. Če je na vašem napihljivem čevlju več delov, ga pred napihovanjem popolnoma razprite. Napihnite počasi, da zrak prodre v manjše dele. 6. Po napihovanju s prstom pokrijte odprtino ventila. Nato hitro vstavite čep do konca v odprtino ventila, dokler se glava čepa ne dotakne odprtine ventila. 7. Zaprt ventil potisnite v gumenjak, tako da je ravno s površino. KAKO VZDRŽEVATI: - Gumenjaka ne vlecite čez ostre predmete ali na grobe površine. - Izogibajte se stiku z vročimi ali ostrimi površinami. - Zrak v vašem napihljivem čevlju se bo skrčil ali razširil, če ga postope zunaj zaradi vremenskih razmer. Ko vašega gumenjaka ne uporablja, ga je najbolje hraniti nekje zunaj vremenskih vplivov. - Za čiščenje sperite s svežo vodo in posušite na zraku. Za varno uporabo upoštevajte opozorila. Plovec za bazen uporabljalite le v skladu z navodili. Ne prekoračite navedenega števila uporabnikov. NAVODILA ZA POPRAVILO VINIL PLASTIKE 1. Odrezite na zahtevano velikost glede na luknjo ali vbd. 2. Temeljito očistite poškodovan površino in pustite, da se suši najmanj 10 minut. 3. Odstranite vinilni obliž s papirnate podlage. 4. Trdno pritisnite obliž na luknjo ali vbd. 5. Ne napihujte 20 minut. POMEMBNO: Izdelek MORA NASTAVITI ALI SESTAVITI ODRASLA OSEBA.

ro CITIȚU CU ATENȚIE MANUALUL ÎNAINTE DE UTILIZARE. PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU REFERINȚE VITORIALE. CONȚINUT: x 1 Vintage Lie On. CUM SĂ UTILIZAȚI: 1. Umflați camerele prin ciupirea fiecărei supape cu degetele și inserând duza pompei electrice de aer Sunnylife, a pompei de aer pentru mașină sau a pompei de mână în deschiderea supapei. Asigurați-vă că gonflabilele sunt la temperatura camerei înainte de a fi umflate, altfel puteți riscă șocuri de temperatură care le pot deteriora. 2. Nu umflați prea mult. Nu încercați să eliminați fiecare șifon de pe gonflabilul dvs. Acest lucru va crește riscul de a se sparge sau de a obține o perforație atunci când este utilizat. Produsul este capabil să reziste la o presiune maximă de 0,02 bar. Umflați produsul la dimensiunea de proiectare umflată și presiunea de lucru a produsului, care trebuie să fie fermă la atingere, dar nu tare. 3. Unele gonflabile au valve multiple. Umflați întotdeauna pornind de la supapa 1, mergând în sus, astfel încât să terminați pe cel mai mare număr. (adică supapa 1, supapa 2, supapa 3 etc.) 4. În cazul unor perforații mici, utilizați plasturele de reparătii inclus urmând instrucțiunile de pe spate. 5. Acolo unde există mai multe secțiuni pentru gonflabilul dvs., desfaceți-l complet înainte de a umfla. Umflați încet, permitând aerului să pătrundă în secțiuni mai mici. 6. După umflare, acoperiți deschiderea supapei cu degetul. Apoi introduceți rapid dopul complet în deschiderea supapei până când capul dopului atinge deschiderea supapei. 7. Apăsați supapa închisă în gonflabil, astfel încât să fie plat cu suprafața. CUM SE ÎNTRĂTINE: - Nu trageți gonflabilul peste obiecte ascuțite sau pe suprafețe aspre. - Evitați contactul cu suprafețele fierbinți sau ascuțite. - Aerul din gonflabilul dumneavoastră se va micșora sau se va extinde dacă este lăsat afară în vreme. Când gonflabilul dvs. nu este în uz, cel mai bine este păstrat undeva ferit de elemente. - Pentru curățare, clătiți cu apă proaspătă și uscați la aer. Pentru a utiliza în siguranță, vă rugăm să consultați avertismentele. Folosiți flotorul pentru piscină numai conform instrucțiunilor. Nu depășiți numărul indicat de utilizatori. INSTRUCȚIUNI DE REPARAȚIE PATCH VINIL PLASTIC 1. Tăiați la dimensiunea dorită, în funcție de gaură sau perforație. 2. Curățați bine suprafața deteriorată și lăsați să se usuce cel puțin 10 minute. 3. Îndepărtați plasturele de vinil de pe suportul hârtiei. 4. Apăsați ferm plasturele peste gaură sau perforare. 5. Nu umflați timp de 20 de minute. IMPORTANT: PRODUSUL TREBUIU INSTALAT SAU ASSAMBLAT DE UN ADULT.

dk LÆS VENLIGST MANUALEN OMHYGGELIGT FØR BRUG. OPBEVAR DENNE MANUAL TIL FREMTIDIG REFERENCE. INNHOLD: x 1 Vintage Lie On. SÅDAN BRUGER DU: 1. Pust kamrene op ved at klemme hver ventil med fingrene og indsætte dysen på din Sunnylife elektriske luftpumpe, billuftpumpe eller håndpumpe i ventilaðningen. Sørg for, at gummibåde har stuetemperatur, før de pustes op, ellers kan du risikere temperaturchok, som kan beskadige dem. 2. Pust ikke for meget op. Forsøg ikke at fjerne hver eneste rynke fra din gummibåd. Dette vil øge risikoen for at sprække eller få en punktering, når den er i brug. Produktet er i stand til at modstå et tryk på maksimalt 0,02 bar. Pust produktet op til en størrelse, der svarer til produktets oprørste dimension og arbejdstryk, som skal være fast at røre ved, men ikke hårdt. 3. Nogle gummibåde har flere ventiler. Pust altid op med start fra ventil 1 og arbejd dig opad for at afslutte på det højeste tal. (dvs. ventil 1, ventil 2, ventil 3 osv.) 4. I tilfælde af små punkteringer, brug det medfølgende reparationsplaster ved at følge instruktionerne på bagsiden. 5. Hvis der er flere sektioner til din gummibåd, skal du folde den helt ud, før du puster den op. Pust langsomt op, så luften kan sive ned i mindre sektioner. 6. Efter oppumpning tildækkes ventilaðningen med fingeren. Sæt derefter proppen hurtigt helt ind i ventilaðningen, indtil proprens hoved rører ved ventilaðningen. 7. Tryk lukket ventil ind i gummibåden, så den er flad med overfladen. SÅDAN VEDLIGEHOLDES DU: - Træk ikke din gummibåd hen over skarpe genstande eller på ru overflader. - Undgå kontakt med varme eller skarpe overflader. - Luften i din gummibåd vil skrumpe eller udvide sig, hvis den efterlades ude i vejret. Når din gummibåd ikke er i brug, holdes den bedst et sted uden for vejret. - For at rengøre, skyldes i ferskvand og lufttøres. For sikker bruk henvises til advarslerne. Brug kun poolflyder som anvist. Overskrid ikke det angivne antal brugere. INSTRUKTIONER TIL REPARATION AF VINYLPLASTIK 1. Klip til den ønskede størrelse afhængigt af hullet eller punkteringen. 2. Rengør beskadiget overflade grundigt og lad tørre i minimum 10 minutter. 3. Fjern vinylplaster fra papirbagsiden. 4. Tryk plasteret fast over hullet eller punkturen. 5. Pust ikke op i 20 minutter. VIGTIGT: PRODUKTET SKAL OPSTILLES ELLER MONTERES AF EN VOKSEN.

no VENNIGST LES HÅNDBOKEN NØYE FØR BRUK. OPPBEVAR DENNE MANUALEN FOR FREMTIDIG REFERANSE. INNHOLD: x 1 Vintage Lie On. HVORDAN DU BRUKER: 1. Blås opp kamrene ved å klemme hver ventil med fingrene og sette munstykket på Sunnylife elektrisk luftpumpe, billuftpumpe eller håndpumpe inn i ventilaðningen. Pass på at gummibåten har romtemperatur før de blåses opp, ellers kan du risikere temperaturchok som kan føre til skade. 2. Ikke blås opp for mye. Ikke forsøk å fjerne hver eneste rynke fra gummibåten. Dette vil øke risikoen for å sprekke eller få en punktering når den er i bruk. Produktet tåler maksimalt 0,02 bar trykk. Blås opp produktet til en størrelse som er beregnet for oppblåst dimensjon og arbeidstrykk for produktet som skal være fast å berøre, men ikke hardt. 3. Noen gummibåter har flere ventiler. Fyll alltid opp med start fra ventil 1 og jobb deg oppover for å avslutte på det høyeste tallet. (dvs. ventil 1, ventil 2, ventil 3 osv.) 4. Ved små punkteringer, bruk det medfølgende reparasjonsplasteret ved å følge instruksjonene på baksiden. 5. Der det er flere seksjoner på gummibåten, fold den helt ut før den blåses opp. Blås opp sakte, slik at luft kan sive inn i mindre seksjoner. 6. Etter oppblåsing, dekk til ventilaðningen med fingeren. Sett deretter pluggen raskt helt inn i ventilaðningen til plugghodet berører ventilaðningen. 7. Trykk lukket ventil inn i gummibåten slik at den er flat med overflaten. HVORDAN VEDLIKEHOLDE: - Ikke dra gummibåten over skarpe gjenstander eller på grove overflater. - Unngå kontakt med varme eller skarpe overflater. - Luften i gummibåten din vil krympe eller utvide seg hvis den står ute i været. Når gummibåten din ikke er i bruk, er den best å holde et sted unna elementene. - For å rengjøre, skyll i ferskvann og lufttørk. For sikker bruk, vennligst referer til advarslene. Bruk bare svømmebassenget som anvist. Ikke overskrid det angitte antallet brukere. INSTRUKSJONER FOR REPARASJONSPLATE AV VINYLPLAST 1. Klipp til ønsket størrelse avhengig av hullet eller punkteringen. 2. Rengjør skadet overflate grundig og la tørke i minimum 10 minutter. 3. Fjern vinylappen fra papirunderlaget. 4. Trykk lappen godt over hullet eller punkteringen. 5. Ikke blås opp i 20 minutter. VIKTIG: PRODUKTET MÅ OPPSETTES ELLER MONTERES AV EN VOKSEN.

fi LUE KÄYTTÖOHJE HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ TÄMÄ KÄSIKIRJA TULEVAAN KÄYTTÖÄ VARTEN. SISÄLTÖ: x 1 Vintage Lie On. KÄYTTÖ: 1. Täytä kammiot puristamalla jokaista venttiiliä sormilla ja työntämällä Sunnylife Electric -ilmapumpun, auton ilmapumpun tai käsipumpun suutin venttiilin aukkoon. Varmista, että pomppulinat ovat huoneenlämpöisissä ennen kuin ne täytetään, mutuen saatat saada lämpöshokin, joka voi vahingoittaa niitä. 2. Älä täytä liikaa. Älä yritys poistaa jokaista ryppää ilmatytytestäsi. Tämä lisää sen halkeamis- tai puhkeamisriskiä käytön aikana. Tuote kestää enintään 0,02 baarin painetta. Täytä tuote suunnitellun täytetyn mitan ja tuotteen käyttöpaineen kokoon, jonka tulee olla kiinteä kosketukseen, mutta ei kova. 3. Joissakin ilmatytyteissä on useita venttiileitä. Täytä aina alkaen venttiilistä 1, kunnes se on suurin. (esim. venttiili 1, venttiili 2, venttiili 3 jne.) 4. Pienten reikien tapauksessa käytä mukana toimitettua korjauspaikkakoa noudattamalla takana olevia ohjeita. 5. Jos ilmatytyteessäsi on useita osia, taita se kokonaan auki ennen täyttämistä. Täytä hitasti, jolloin ilma pääsee imeytymään pieniemiin osiin. 6. Peitä venttiilin aukko täytön jälkeen sormella. Työnnä sitten tulppa nopeasti kokonaan venttiilin aukkoon, kunnes tulpan pää koskettaa venttiilin aukkoa. 7. Paina suljettu venttiili puhallettavaan laitteeseen niin, että se on tasaisesti pinnan kanssa. HUOLTO-OHJE: - Älä vedä ilmatytyteistä laitetta terävien esineiden yli tai karkeilla pinnoilla. - Vältä kosketusta kuumien tai terävien pintojen kanssa. - Ilmatytyteessäsi oleva ilma kutistuu tai laajenee, jos se jätetään pois sästä. Kun ilmatytytesi ei ole käytössä, se on parasta säilyttää jossain paissa elementeistä. - Puhdista, huuhtele makeassa vedessä ja ilmakuivaa. Turvallisen käytön varmistamiseksi tutustu varoituksiin. Käytä altaan kelluketta vain ohjeiden mukaisesti. Älä ylitä ilmoitettua käyttäjien määrää. VINYLIMUOVIN KORJAUSLAASKUOHJEET 1. Leikkää haluttuun kokoon reiän tai puhkaisun mukaan. 2. Puhdista vaurioitunut pinta perusteellisesti ja anna kuiva vähintään 10 minuuttia. 3. Poista vinylilappu paperitaustalta. 4. Paina laastari tiukasti reiän tai puhkaisun päälle. 5. Älä täytä 20 minuuttia. TÄRKEÄÄ: AIKUSTEN TÄYTYY ASETTAÄ TAI KOKOA TUOTE.

pt LEIA ATENTAMENTE O MANUAL ANTES DE USAR. GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA. CONTEÚDO: x 1 Vintage Lie On. COMO USAR: 1. Encha as câmaras apertando cada válvula com os dedos e inserindo o bico de sua bomba de ar elétrica Sunnylife, bomba de ar para carro ou bomba manual na abertura da válvula. Certifique-se de que os infláveis estejam à temperatura ambiente antes de serem inflados, caso contrário, você pode correr o risco de choque de temperatura que pode causar danos. 2. Não encha demais. Não tente remover todas as rugas do seu inflável. Isso aumentará o risco de estourar ou perfurar durante o uso. O produto é capaz de suportar uma pressão máxima de 0,02 bar. Infla o produto até um tamanho da dimensão inflada do projeto e pressão de trabalho do produto que deve ser firme ao toque, mas não duro. 3. Alguns insufláveis têm várias válvulas. Encha sempre a partir da válvula 1 subindo para terminar no número mais alto. (ou seja, Válvula 1, válvula 2, válvula 3 etc.) 4. Em caso de pequenos furos, use o remendo de reparo incluído seguindo as instruções na parte de trás. 5. Onde houver várias seções em seu inflável, desdobre-o totalmente antes de inflar. Encha lentamente, permitindo que o ar penetre em seções menores. 6. Após inflar, cubra a abertura da válvula com o dedo. Em seguida, insira rapidamente o bujão totalmente na abertura da válvula até que a cabeça do bujão toque na abertura da válvula. 7. Pressione a válvula fechada no inflável para que fique plana com a superfície. COMO MANTER:- Não arraste seu inflável sobre objetos pontiagudos ou em superfícies ásperas. - Evite o contato com superfícies quentes ou afiadas. - O ar em seu inflável encolherá ou expandirá se for deixado de fora no clima. Quando seu inflável não estiver em uso, é melhor mantê-lo em algum lugar longe dos elementos. - Para limpar, enxágue em água doce e seque ao ar. Para usar com segurança, consulte os avisos. Use apenas o flutuador de piscina conforme as instruções. Não exceda o número de usuários indicado. INSTRUÇÕES DE REPARO DE PLÁSTICO DE VINIL 1. Corte no tamanho necessário dependendo do furo ou punção. 2. Limpe completamente a superfície danificada e deixe secar por no mínimo 10 minutos. 3. Remova o adesivo de vinil do suporte de papel. 4. Pressione o remendo firmemente sobre o furo ou furo. 5. Não infla por 20 minutos. IMPORTANTE: O PRODUTO DEVE SER CONFIGURADO OU MONTADO POR UM ADULTO.

LEES DE HANDLEIDING AANDACHTIG DOOR VOOR GEBRUIK. BEWAAR DEZE HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIG REFERENTIE. INHOUD: x 1 Vintage Lig op. HOE TE GEBRUIKEN: 1. Blaas de kamers op door elke klep met de vingers samen te knijpen en het mondstuk van uw Sunnylife elektrische luchtpomp, autoluchtpomp of handpomp in de klepopening te steken. Zorg ervoor dat springkussens op kamertemperatuur zijn voordat ze worden opgeblazen, anders riskeer je een temperatuurschok waardoor ze kunnen beschadigen. 2. Blaas niet te veel op. Probeer niet elke rimpel van uw springkussen te verwijderen. Dit verhoogt het risico op barsten of het krijgen van een lekke band tijdens gebruik. Product is bestand tegen maximaal 0,02 bar druk. Blaas het product op tot een grootte van de opgeblazen afmeting en werkdruk van het product die stevig maar niet hard moet zijn. 3. Sommige springkussens hebben meerdere ventielen. Blaas altijd op vanaf klep 1 en werk zo omhoog om op het hoogste nummer te eindigen. (bijv. ventiel 1, ventiel 2, ventiel 3 etc.) 4. Gebruik bij kleine gaatjes de meegeleverde reparatiepleister volgens de instructies op de achterkant. 5. Als uw springkussen meerdere secties heeft, vouwt u het volledig uit voordat u het opblaast. Blaas langzaam op, zodat de lucht in kleinere secties kan sijpelen. 6. Na het opblazen de klepopening met een vinger afdekken. Steek de plug vervolgens snel volledig in de klepopening totdat de kop van de plug de klepopening raakt. 7. Druk de gesloten klep in de opblaasboot zodat deze plat ligt met het oppervlak. **HOE TE ONDERHOUDEN:** - Sleep uw springkussen niet over scherpe voorwerpen of op ruwe oppervlakken. - Vermijd contact met hete of scherpe oppervlakken. - De lucht in uw springkussen zal krimpen of uitzetten als het in het weer wordt gelaten. Wanneer uw springkussen niet in gebruik is, kunt u deze het beste ergens buiten de elementen bewaren. - Om schoon te maken, afspoelen in zoet water en aan de lucht laten drogen. Raadpleeg de waarschuwingen voor een veilig gebruik. Gebruik de zwembadvlotter alleen volgens de instructies. Overschrijd het aangegeven aantal gebruikers niet. **INSTRUCTIES VOOR DE REPARATIE VAN VINYL PLASTIC PATCH 1.** Snijd op de gewenste maat, afhankelijk van het gat of de puntie. 2. Beschadigde ondergrond grondig reinigen en minimaal 10 minuten laten drogen. 3. Verwijder de vinylpatch van de papieren achterkant. 4. Druk de pleister stevig over het gat of de puntie. 5. Niet opblazen gedurende 20 minuten. **BELANGRIJK: HET PRODUCT MOET WORDEN OPGESTELD OF GEMONTEERD DOOR EEN VOLWASSEN.**

HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT. ŐRÍZZE MEG EZT A ÚTMUTATÓT A KÉSÖBBI HASZNÁLATHOZ. TARTALOM: x 1 Vintage Fekűd. HASZNÁLAT: 1. Fújja fel a kamrákat úgy, hogy az egyes szelepeket ujjával megsorítsa, és a Sunnlylife elektromos légszívattyú, autós légszívattyú vagy kézi szívattyú fűvőkiját a szelépnyílásba helyezi. A felfújás előtt győződjön meg arról, hogy a felfújható termékek szobahőmérsékleten vannak, különben hőmérsékleti sokkot kockázthat, amely megsérülhet. 2. Ne fújja túl. Ne próbáljon meg minden ránctot eltávolítani a felfújhátról. Ez növeli annak kockázatát, hogy használat közben felrobbanjon vagy szúrjon. A termék maximum 0,02 bar nyomást képes ellenállni. Fújja fel a terméket a tervezett felfújt méretnek és a termék üzemű nyomásának megfelelő méretre, amely érintésre szílard, de nem kemény. 3. Néhány felfújható több szeléppel rendelkezik. Mindig az 1. szeleptől kezdve, felfelé haladva fújja fel, hogy a legmagasabb számon fejezze be. (pl. 1. szelép, 2. szelép, 3. szelép stb.) 4. Kisebb defektek esetén használja a mellékelt javítófoltot a hátdalon található utasítások szerint. 5. Ha több része van a felfújhátonak, a felfújás előtt hajtsa ki teljesen. Lassan fújja fel, hogy a levegő kisebb részekre szívárogjon. 6. Felfújás után fedje le ujjával a szelépnyílást. Ezután gyorsan tolja be teljesen a dugót a szelépnyílásba, amíg a dugó feje hozzá nem ér a szelépnyíláshoz. 7. Nyomja be a zárt szelépet a felfújhatóba úgy, hogy az egy síkban legyen a felülettel. KARBANTARTÁS: - Ne húzza a felfújhatót éles tárgyakon vagy durva felületeken. - Kerülje a forró vagy éles felületekkel való érintkezést. - A felfújható levegője zsugorodik vagy kitágul, ha kihagyja az időjárás. Amikor a felfújhatót nem használja, a legjobb, ha távol tartja az elemektől. - Tisztításhoz öblítse le friss vízzel és száritsa meg levegőn. A biztonságos használat érdekében olvassa el a figyelmeztetéseket. Csak az utasításoknak megfelelően használja a medenceúszót. Ne lépje túl a jelzett felhasználók számát. VINYL MŰANYAG JAVÍTÁSI UTASÍTÁSOK 1. Vágja a kívánt méretre a lyukat vagy a szúrástól függően. 2. Alaposan tisztítsa meg a sérült felületet, és hagyja száradni legalább 10 percig. 3. Távolítsa el a vinil tapaszt a papír hátlapról. 4. Nyomja erősen a tapaszt a lyuk vagy a szúrás fölé. 5. Ne fújja fel 20 percig. FONTOS: A TERMÉKET FELNÖTTNEK KELL ÁLLÍTNI VAGY ÖSSZESZERELNI.

PŘED POUZITÍM SI PROSÍM POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁVOD. USCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO BUDOUCÍ POUZITÍ. OBSAH: x 1 Luxe Pool Ring. JAK POUZÍVAT: x 1 Vintage lež, že prsty stisknete každý ventil a vložíte trysku vaší elektrické vzduchové pumpy Sunnlylife, vzduchové pumpy do auta nebo ruční pumpy do otvoru ventilu. Před nafouknutím se ujistěte, že nafukovací věci mají pokojovou teplotu, jinak hrozí teplotní šok, který může způsobit poškození. 2. Nepřefukujte. Nepokoušejte se ze své nafukovačky odstranit každou vrásku. To zvýší riziko jeho prasknutí nebo propichnutí při používání. Výrobek je schopen odolat tlaku maximálně 0,02 baru. Nafoukněte výrobek na velikost projektovaného nafouknutého rozměru a pracovního tlaku výrobku, který musí být pevný na dotek, ale ne tvrdý. 3. Některé nafukovačky mají více ventili. Vždy nafukujte od ventilu 1 směrem nahoru tak, abyste skončili na nejvyšším čísle. (např. ventil 1, ventil 2, ventil 3 atd.) 4. V případě malých defektů použijte přiloženou opravnou záplatu podle pokynů na zadní straně. 5. Pokud má nafukovačka více částí, před nafouknutím ji úplně rozložte. Nafukujte pomalu, nechte vzdich prosakovat do menších částí. 6. Po nafouknutí zakryjte otvor ventili prstem. Poté rychle zasuňte zátku zcela do otvoru ventilu, dokud se hlava zátky nedotkne otvoru ventilu. 7. Zatlačte uzavřený ventil do nafukovadla tak, aby byl rovný s povrchem. JAK ÚDRŽBA:- Netahejte nafukovačku přes ostré předměty nebo na drsné povrchy. - Vyhněte se kontaktu s horkými nebo ostrými povrhy. - Vzduch ve vaší nafukovacce se bude mršťovat nebo roztahovat, pokud ji ponecháte mimo počasí. Když se vaše nafukovačka nepoužívá, je lepší ji uložit někde mimo přírodní životy. - Pro čištění opláchněte ve sladké vodě a osušte na vzdachu. Abyste mohli bezpečně používat, přečtěte si prosím varování. Používejte bazénový plovák pouze podle pokynů. Nepřekračujte uvedený počet uživatelů. POKYNY K OPRÁVĚ ZÁPLATY VINYL PLASTU 1. Uřízněte na požadovanou velikost v závislosti na otvoru nebo propichnutí. 2. Poškozený povrch důkladně očistěte a nechte schnout minimálně 10 minut. 3. Odstraňte vinylovou záplatu z papírové podložky. 4. Pevně přitiskněte záplatu na otvor nebo propichnutí. 5. Nenafovujte po dobu 20 minut. DŮLEŽITÉ: VÝROBEK MUSÍ NASTAVIT NEBO SESTAVIT DOSPĚLÁ.

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: x 1 πολυτελές δαχτυλίδι πισίνας. ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ: 1. Φουσκώστε τους θαλάμους πιέζοντας κάθε βαλβίδα με τα δάχτυλά σας και εισάγοντας το ακροφύσιο της Sunnlylife Electric Air Pump, της αντλίας αέρα αυτοκινήτου ή της αντλίας χειρός στο άνοιγμα της βαλβίδας. Βεβαιωθείτε ότι τα φουσκωτά είναι σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα φουσκώσουν, διαφορετικά μπορεί να κινδυνεύσετε από θερμοκρασιακό σοκ που μπορεί να προκαλέσει βλάβη. 2. Μην φουσκώνετε υπερβολικά. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε κάθε ρυτίδα από το φουσκωτό σας. Αυτό θα αυξήσει τον κίνδυνο να σκάσει ή να τρυπήσει κατά τη χρήση. Το προϊόν μπορεί να αντέξει μέγιστη πίεση 0,02 bar. Φουσκώστε το προϊόν σε ένα μέγεθος της σχεδιαστικής φουσκωμένης διάστασης και της πίεσης εργασίας του προϊόντος που θα είναι σταθερό στην αφή αλλά όχι σκληρό. 3. Μερικά φουσκωτά έχουν πολλαπλές βαλβίδες. Πάντα να φουσκώνετε ξεκινώντας από τη βαλβίδα 1 ανεβάζοντας έτσι ώστε να τελειώνετε στον υψηλότερο αριθμό. (δηλ. Βαλβίδα 1, βαλβίδα 2, βαλβίδα 3 κ.λπ.) 4. Σε περίπτωση μικρών τρυπημάτων, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο έμπλαστρο επισκευής ακολουθώντας τις οδηγίες στο πίσω μέρος. 5. Οπου υπάρχουν πολλά τιμήματα στο φουσκωτό σας, ξεδιπλώστε το πλήρως πριν το φουσκώσετε. Φουσκώστε αργά, επιτρέποντας στον αέρα να εισωχρήσει σε μικρότερα τιμήματα. 6. Μετά το φουσκωμα, καλύψτε το άνοιγμα της βαλβίδας με το δάχτυλο. Στη συνέχεια, τοποθετήστε γρήγορα το βύσμα πλήρως στο άνοιγμα της βαλβίδας μέχρι η κεφαλή του βύσματος να αγγίξει το άνοιγμα της βαλβίδας. 7. Πιέστε την κλειστή βαλβίδα στο φουσκωτό έτοι ώστε να είναι επίπεδο με την επιφάνεια. ΤΡΟΠΟΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ:- Μην σέρνετε το φουσκωτό σας πάνω από αιχμήρα αντικείμενα ή σε τραχείς επιφάνειες. - Αποφύγετε την επαφή με ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. - Ο αέρας στο φουσκωτό σας θα συρρικνωθεί ή θα δισταλεί εάν αφεθεί έξω από τις καρικές συνθήκες. Όταν το φουσκωτό σας δεν χρησιμοποιείται, καλύτερα να το κρατάτε μακριά από τα στοιχεία. - Για να καθαρίσετε, ξεπλύνετε με γλυκό νερό και στεγνώνετε στον αέρα. Για ασφαλή χρήση, ανατρέξτε στις προειδοποιήσεις. Χρησιμοποιήστε μόνο πλωτήρια πιστών σύμφωνα με τις οδηγίες. Μην υπερβαίνετε τον αναγραφόμενο αριθμό χρηστών. ΟΔΗΓΟΣ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΜΠΑΛΩΜΑΤΟΣ ΒΙΝΥΛΟΥ ΠΛΑΣΤΙΚΟΥ 1. Κόψτε στο επιθυμητό μέγεθος ανάλογα με την τρύπα ή το τρύπημα. 2. Καθαρίστε καλά την κατεστραμμένη επιφάνεια και αφήστε το να στεγνώσει για τουλάχιστον 10 λεπτά. 3. Αφαιρέστε το έμπλαστρο βινυλίου από το χάρτινο υπόστρωμα. 4. Πιέστε το έμπλαστρο σταθερά πάνω από την οπή ή τρυπήστε. 5. Μην φουσκώνετε για 20 λεπτά. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΗΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΙ ΕΝΑΣ ΕΝΗΛΙΚΟΣ.